

**RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE**  
**Conseil régional**

**Procès-verbal de la séance du 23 février 2022 (matin)**

L'an deux mille vingt-deux, le vingt-trois du mois de février, à neuf heures et quatre minutes, le Conseil de la Région autonome Vallée d'Aoste s'est réuni en réunion ordinaire, à Aoste, dans la salle du Conseil.

Les Conseillers suivants sont présents:

- |                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| 1) AGGRAVI Stefano         | 19) LAVY Erik            |
| 2) BACCEGA Mauro           | 20) MALACRINO' Antonino  |
| 3) BARMASSE Roberto        | 21) MANFRIN Andrea       |
| 4) BERTIN Alberto          | 22) MARGUERETTAZ Aurelio |
| 5) BERTSCHY Luigi          | 23) MARQUIS Pierluigi    |
| 6) BRUNOD Dennis           | 24) MARZI Carlo          |
| 7) CARREL Marco            | 25) MINELLI Chiara       |
| 8) CAVERI Luciano          | 26) PADOVANI Andrea      |
| 9) CHATRIAN Albert         | 27) PERRON Simone        |
| 10) CRETIER Paolo          | 28) PLANAZ Dino          |
| 11) DISTORT Luca           | 29) RESTANO Claudio      |
| 12) FOU DRAZ Raffaella     | 30) ROLLANDIN Augusto    |
| 13) GANIS Christian        | 31) ROSAIRE Roberto      |
| 14) GROSJACQUES Giulio     | 32) SAMMARITANI Paolo    |
| 15) GUICHARDAZ Erika       | 33) SAPINET Davide       |
| 16) GUICHARDAZ Jean-Pierre | 34) SPELGATTI Nicoletta  |
| 17) JORDAN Corrado         | 35) TESTOLIN Renzo       |
| 18) LAVEVAZ Erik           |                          |

La séance est présidée par M. Alberto BERTIN, président, et par M. Aurelio MARGUERETTAZ, vice-président.

M. Corrado JORDAN, conseiller, remplit les fonctions de secrétaire.

Mme Christine PERRIN, secrétaire général du Conseil, assiste à la séance. Mme Silvia MENZIO assure le secrétariat.

Après en avoir constaté la validité, le président M. BERTIN déclare ouverte la séance et l'Assemblée procède à l'examen des points de l'ordre du jour indiqués dans les lettres du 15 février 2022, réf. n° 1243, et du 21 février 2022, réf. n° 1396.

---

**Le Conseil adopte les actes suivants:**

---

Oggetto n. 1284/XVI del 23/02/2022

COMUNICAZIONE DI PROVVEDIMENTI AMMINISTRATIVI DI VARIAZIONE AL BILANCIO DI PREVISIONE FINANZIARIO DELLA REGIONE PER IL TRIENNIO 2022/2024.

Il Presidente BERTIN dichiara aperta la discussione sull'argomento in oggetto, iscritto al punto 5 dell'ordine del giorno dell'adunanza.

### IL CONSIGLIO

Richiamato il Decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, recante "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42" ed in particolare gli articoli 48 e 51;

Visto l'articolo 5 della legge regionale 22 dicembre 2021, n. 36, di approvazione del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2022/2024, che autorizza la Giunta regionale a disciplinare con propria deliberazione le modalità con le quali vengono effettuate le variazioni del bilancio gestionale e i prelievi dai fondi di riserva;

Richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1713 in data 30 dicembre 2021, concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2022/2024 e delle connesse disposizioni applicative;

Richiamato l'articolo 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30 (Nuove disposizioni in materia di bilancio e di contabilità generale della Regione autonoma Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste e principi in materia di controllo strategico e di controllo di gestione), che stabilisce che i provvedimenti amministrativi che dispongono le variazioni al bilancio sono trasmesse al Consiglio regionale entro quindici giorni dalla loro adozione;

### PRENDE ATTO

della comunicazione dei seguenti provvedimenti amministrativi di variazione al bilancio di previsione finanziario della Regione per il triennio 2022/2024:

**Deliberazione di Giunta n. 60 in data 31 gennaio 2022**, recante "Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2022/2024, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata".

**Deliberazione di Giunta n. 62 in data 31 gennaio 2022**, recante "Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2022/2024, per l'iscrizione di fondi a destinazione vincolata assegnati dallo stato per il finanziamento di interventi correlati al Piano Nazionale per gli Investimenti Complementari al Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNC)".

**Deliberazione di Giunta n. 86 in data 31 gennaio 2022**, recante "Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2022/2024, per prelievo dal fondo contenzioso (Sentenze 101 e 102 del 2021)".

**Deliberazione di Giunta n. 95 in data 31 gennaio 2022**, recante "Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2022/2024, per prelievo dal fondo contenzioso - Decreto ingiuntivo".

**Deliberazione di Giunta n. 98 in data 7 febbraio 2022**, recante "Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2022/2024, per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata".

**Deliberazione di Giunta n. 99 in data 7 febbraio 2022**, recante "Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2022/2024, per spostamenti tra le dotazioni di missioni e programmi riguardanti le spese per il personale".

**Deliberazione di Giunta n. 100 in data 7 febbraio 2022**, recante "Variazioni al bilancio di previsione finanziario della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2022/2024, per utilizzo delle quote vincolate del risultato di amministrazione 2021".

**Deliberazione di Giunta n. 101 in data 7 febbraio 2022**, recante "Modifiche al programma regionale dei lavori pubblici per il triennio 2022/2024 e variazioni al bilancio di previsione finanziario della regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2022/2024, per utilizzo delle quote vincolate del risultato di amministrazione 2021".

---

LE PRÉSIDENT DU CONSEIL

LE CONSEILLER SECRÉTAIRE  
DU CONSEIL

LE SECRÉTAIRE

---

**Certificat de publication**

Je certifie qu'un extrait de la présente délibération est publié au tableau d'affichage de l'Administration régionale à dater du 28 février 2022.

Fait à Aoste, le 28 février 2022

LE SECRÉTAIRE

---